Генеральная Ассамблея

A/43/858
28 November 1988
RUSSIAN

Сорок третья сессия
Пункт 66 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ,
ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ПЯТНАДЦАТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Вирхилио А. РЕЙЕС (Филиппины)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее пятнадцатой специальной сессии", был включен в предварительную повестку дня сорок третьей сессии в соответствии с резолюцией 42/40 Генеральной Ассамблеи от 30 ноября 1987 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1988 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 12 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему пунктам, касающимся разоружения, а именно, пунктам 51-69, 139, 141 и 145. Обсуждение этих пунктов было проведено на 3-25-м заседаниях в период с 17 октября по 2 ноября (см. A/C.1/43/PV.3-25). Проекты резолюций по этим пунктам рассматривались и принимались в период с 3 по 18 ноября (см. A/C.1/43/PV.26-43).
4. В связи с пунктом 66 Первому комитету были представлены следующие документы:
- а) письмо представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Стокгольмской декларации, принятой 21 января 1988 года (A/43/125-S/19478);

b) письмо Постоянного представителя Гватемалы при Организации Объединенных Наций от 27 мая 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее резолюции и решения, принятые семьдесят девятой сессией Межпарламентского союза, которая состоялась в городе Гватемала 8-16 апреля 1988 года (A/43/370);

c) письмо Постоянного представителя Польши при Организации Объединенных Наций от 17 июня 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/411);

d) письмо Постоянного представителя Бруней Даруссалама при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержки из совместного коммюнике двадцать первого совещания АСЕАН на уровне министров, проходившего в Бангкоке 4 и 5 июля 1988 года (A/43/510-S/20091);

e) письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 29 сентября 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее итоговые документы, принятые Конференцией министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Никосии 5-10 сентября 1988 года (A/43/667-S/20212);

f) письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 6 октября 1988 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике Совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Нью-Йорке 3 октября 1988 года (A/43/709).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.1/43/L.54 и Rev.1

5. Белорусская Советская Социалистическая Республика, Венгрия, Венесуэла, Индия, Польша и Шри-Ланка представили 31 октября проект резолюции, озаглавленный "Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность" (A/C.1/43/L.54), который был внесен на рассмотрение представителем Индии на 30-м заседании 8 ноября.

6. Авторы, к которым позднее присоединились также Индонезия и Румыния, представили 9 ноября пересмотренный проект резолюции (A/C.1/43/L.54/Rev.1). Пересмотренный проект резолюции содержал следующие изменения:

a) пункт 1 постановляющей части, который гласил:

"1. просит Генерального секретаря учредить группу квалифицированных экспертов и поручить им задачу следить за достижениями науки и техники, особенно за теми, которые могут потенциально использоваться в военных целях, проводить оценку их воздействия на международную безопасность и представить предварительный доклад Генеральному секретарю в течение двухлетнего периода, а также представлять последующие доклады по мере необходимости",

был изменен следующим образом:

"1. просит Генерального секретаря следить за дальнейшими достижениями науки и техники, особенно за теми, которые могут потенциально использоваться в военных целях, и проводить оценку их воздействия на международную безопасность, при необходимости, с помощью квалифицированных экспертов-консультантов, а также представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии";

b) пункты 2 и 3 постановляющей части, которые гласили:

"2. просит Генерального секретаря распространять на широкой основе доклады этой группы, в частности путем представления докладов Генеральной Ассамблее, Совету Безопасности и Конференции по разоружению;

3. просит Генерального секретаря оказывать необходимое содействие",
были сняты, и нумерация последующих пунктов была соответствующим образом изменена;

c) пункт 4 постановляющей части (в новом варианте пункт 2 постановляющей части), который гласил:

"4. предлагает государствам-членам учредить аналогичные группы на национальном уровне, с тем чтобы следить за такими достижениями и оценивать их, информировать Генерального секретаря и распространять оценки, подготавливаемые группой Генерального секретаря",

был изменен следующим образом:

"2. предлагает государствам-членам учредить группы на национальном уровне, с тем чтобы следить за такими достижениями и оценивать их, а также распространять оценки, подготавливаемые Генеральным секретарем";

d) был добавлен следующий новый пункт 3 постановляющей части:

"3. предлагает далее всем государствам-членам доводить до сведения Генерального секретаря свои мнения и предложения, а также оценки национальных групп".

7. В связи с пересмотренным проектом резолюции Комитету было представлено заявление Генерального секретаря о последствиях для бюджета по программам (A/C.1/43/L.77).

8. На своем 41-м заседании 17 ноября Комитет путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования 109 голосами против 7 при 14 воздержавшихся принял проект резолюции A/C.1/43/L.54/Rev.1 (см. пункт 11). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан,

Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Демократическая Кампучия, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Того, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Германии, Федеративная Республика, Израиль, Испания, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Бельгия, Греция, Дания, Исландия, Канада, Люксембург, Малайзия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Сингапур, Турция, Япония.

В. Проект резолюции A/C.1/43/L.65

9. Алжир, Бангладеш, Вьетнам, Гана, Египет, Индонезия, Колумбия, Куба, Мадагаскар, Марокко, Пакистан, Румыния, Тунис, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия и Югославия представили 31 октября проект резолюции, озаглавленный "Третья специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению" (A/C.1/43/L.65), к авторам которого впоследствии присоединились Германская Демократическая Республика, Джибути, Индия и Малайзия. Этот проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Югославии на 32-м заседании 9 ноября.

10. На своем 41-м заседании 17 ноября Комитет путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования 132 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против, принял проект резолюции A/C.1/43/L.65 (см. пункт 11). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла,

Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

11. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ПЯТНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

A

Достижения науки и техники и их воздействие на
международную безопасность

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что на своей десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она единодушно подчеркнула важность как качественных, так и количественных мер в процессе разоружения,

отмечая, что ни на одном из этапов после первой специальной сессии, посвященной разоружению, качественный аспект гонки вооружений не подвергался серьезному рассмотрению международным сообществом,

с обеспокоенностью отмечая существующие возможности применения достижений техники в военных целях, что ведет к эскалации уровня и дальнейшему совершенствованию вооружений,

признавая, что такое развитие событий окажет отрицательное воздействие на обстановку безопасности и при этом сильно отбросит назад усилия по разоружению,

подчеркивая в этом контексте важность эффективного рассмотрения этой проблемы и обеспечения того, чтобы достижения науки и техники не использовались в военных целях, а служили делу общего блага человечества,

подчеркивая, что предложение, содержащееся в настоящей резолюции, не наносит ущерба научным исследованиям и разработкам, которые проводятся в мирных целях,

признавая интересы международного сообщества в данном вопросе и необходимость пристально следить за такими достижениями,

1. просит Генерального секретаря следить за дальнейшими достижениями науки и техники, особенно за теми, которые могут потенциально использоваться в военных целях, и проводить оценку их воздействия на международную безопасность, при необходимости, с помощью квалифицированных экспертов-консультантов, а также представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии;
2. предлагает государствам-членам учредить группы на национальном уровне, с тем чтобы следить за такими достижениями и оценивать их, а также распространять оценки, подготавливаемые Генеральным секретарем;
3. предлагает далее всем государствам-членам доводить до сведения Генерального секретаря свои мнения и предложения, а также оценки национальных групп;
4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;
5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Достижения науки и техники и их воздействие на международную безопасность".

В

Третья специальная сессия Генеральной Ассамблеи,
посвященная разоружению

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена, что в постоянном стремлении международного сообщества к установлению прочной безопасности многосторонние действия играют все более важную роль,

с удовлетворением отмечая, что в последние годы в рамках международного сообщества установился благоприятный климат и был отмечен прогресс в некоторых важных областях разоружения,

будучи воодушевлена Договором между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности 1/, который представляет собой ценный первый шаг в деле сокращения ядерных вооружений,

принимая во внимание, что, несмотря на позитивные процессы и сдвиги, общая ситуация в отношении вооружений далека от удовлетворительной,

подчеркивая необходимость взаимодополняющих двусторонних, региональных и глобальных подходов для обеспечения успеха на переговорах по разоружению и достижения мира и безопасности,

выражая свое сожаление по поводу того, что пятнадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, третья специальная сессия, посвященная разоружению, завершилась без договоренности по заключительному документу,

вновь подтверждая действенность Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/, первой специальной сессии, посвященной разоружению, который отразил исторический консенсус международного сообщества в отношении того, что прекращение и обращение вспять гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и достижение подлинного разоружения являются задачами первостепенной важности и неотложности,

1. считает, что пятнадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, третья специальная сессия, посвященная разоружению, послужила цели более глубокого понимания того, в каких областях следует сосредоточить усилия в будущем, и подчеркнула настоятельную необходимость того, что государства должны решительно бороться за общее дело обуздания гонки вооружений, особенно в ядерной области, и достижения разоружения;

2. с удовлетворением принимает к сведению многочисленные конструктивные предложения, представленные государствами-членами Генеральной Ассамблеи на ее пятнадцатой специальной сессии, третьей специальной сессии, посвященной разоружению, которые нацелены на продвижение дела разоружения и повышение безопасности;

1/ CD/798.

2/ Резолюция S-10/2.

3. призывает все государства-члены содействовать укреплению роли Организации Объединенных Наций в области разоружения, поскольку она является наиболее подходящим форумом, в рамках которого все государства-члены могут активным образом и коллективно содействовать рассмотрению и решению вопросов разоружения, которые затрагивают их безопасность;

4. считает, что специальные сессии Генеральной Ассамблеи, посвященные разоружению, внесли полезный вклад в рассмотрение и оценку результатов усилий государств-членов в продвижении к новым рубежам обсуждений и переговоров по всем аспектам разоружения и смежным вопросам и что они способны придать новое направление и импульс этим усилиям;

5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Специальные сессии по разоружению".